CASCÃO
A Festa de Aniversário à Fantasia
MAURICIO DE SOUSA EDITORA
PANINI COMICS
Nº 35 - R$ 3,20
MAURICIO
WWW.MONICA.COM.BR
ISSN 0104-2874
9 770104 287003 00035
MAURICIO
50 anos
2009

DO YOU WANT TO DISCOVER A NEW WORLD?

¿DESEA DESCUBRIR UN NUEVO MUNDO?

VOCÊ QUER DESCOBRIR UM NOVO MUNDO?

Monica's gang

• in english • en inglés • em inglês

Mónica Y SU PANDILLA

• in spanish • en españ[ol] • em espanhol

www.monica.com.[br]

CASCÃO em
A Festa de Aniversário
À FANTASIA
MAURICIO
OH!! QUE DIA FELIZ!!
JÁ PASSOU MAIS UM ANO!!
É O MEU ANIVERSÁRIO DE NOVO!!
ASP1109/CC035-01
E COMO FESTA DE CRIANÇA É SEMPRE A MESMA COISA...
...AS MESMAS BRINCADEIRAS DE SEMPRE...
...ESTE ANO EU RESOLVI INOVAR!
RESOLVI DAR UMA SUPERULTRAPOWER-MEGAFESTA À FANTASIA!
TODO O MUNDO VAI VIR! A MÔNICA, O CEBOLINHA...
NÃO É O MÁXIMO?

É POR ISSO QUE EU ESTOU FANTASIADO DE CAUBÓI...
...E A MAMÃE ESTÁ DE MULHER-MARAVILHOSA!
ISTO É UMA FANTASIA DE ENFERMEIRA, ESQUECEU?
AGORA, PARE DE SONHAR E VÁ AJUDAR O SEU PAI!
C-CLARO!!
UÉ!
CADÊ O PAPAI?
EI, CASCÃO! QUE TAL ME AJUDAR COM OS ENFEITES?
AAAH!!
MAMÃE, ESCONDA AS JOIAS E A PRATARIA!!
É UM LADRÃO!!
SOCORRO!!

CASCÃO...
...ESSE É O SEU PAI!
QUÊ?
EU DEVIA TER PERCEBIDO! AQUI EM CASA NÃO TEM JOIAS E NEM PRATARIA, MESMO!
MAS POR QUE VOCÊ TÁ VESTIDO QUE NEM UM LADRÃO?
ELE VEIO FANTASIADO PARA A FESTA, FILHO!
FANTASIADO? POR QUÊ?
PORQUE É UMA FESTA `A FANTASIA, ESQUECEU?!

HÔ! HÔ! HÔ!
É MESMO!!
É UMA FESTA À FANTASIA!
ESQUECI COMPLETA-MENTE!

E AÍ? VOCÊ ACHA QUE ELE DESCONFIA DE ALGUMA COISA?
NÃO! VAI SER UMA SURPRESA DAQUELAS!

TÓIM

...UM PÔNEI COR-DE-MARMELO!!

Parte Dois

# O DIA EM QUE O CASCÃO, FINAL-MENTE, GANHOU O TÃO SONHADO PÔNEI COR-DE-MARMELO!!

COMO É QUE É?!

O SENHOR NÃO TEM MAIS FANTASIAS PRA ALUGAR PRA GENTE?!

E...
UMA FANTASIA DE BURRO?!
EU NÃO ACREDITO!!
PALA DE LECLAMAR!
NÃO É TÃO LUIM ASSIM!

VOCÊ ESTÁ FALANDO ISSO PORQUE NÃO ESTÁ NA TRASEIRA DO BURRO!
OLA! EU GANHEI NO PAR-OU-ÍMPAR!

VOCÊ SÓ GANHOU PORQUE EU NÃO SABIA QUE ÍAMOS CONTAR OS DEDOS DOS PÉS NO PAR-OU-ÍMPAR!
E SE SOUBESSE?
VOCÊ NÃO TEM DEDOS NOS PÉS!

TEM RAZÃO!
BOLAS!
AGOLA, FICA QUIETA E CAVALGA DILEITO, SIM?

CAVALGAR? BURROS NÃO CAVALGAM!
CAVALOS CAVALGAM!
E BULOS FAZEM O QUÊ?

?
SEI LÁ!
TIRAM ZERO EM MATEMÁTICA!
OU, ENTÃO, PELDEM NO PAR-OU-ÍMPAR!
HÁ! HÁ! HÁ! HÁ!

ORA, SEU...
POF
AAAH!!
VOCÊ ME DEU UM CHUTE?!

TECNICAMENTE, FOI UM COICE...
...EU SOU UM BURRO, LEMBRA?
PELA PATADA PALECE MAIS UM ELEFANTE!

AAH!!
SE EU TE PEGO, MOLEQUE!!
NÃO, MÔNICA!!
EU ESTAVA SÓ BLINCANDO!!

?
EI, OLHA SÓ! É A CASA DO CASCÃO!
ATÉ QUE ENFIM, CHEGAMOS!

MAS POR QUE ESSA PRESSA TODA?
É QUE EU PLECISO IR AO BANHEILO!

QUÊ?! VOCÊ NÃO VAI SOLTAR UM PUM COMIGO AQUI DENTRO, VAI?!

NÃO SEJA BESTA, MÔNICA!
EU SÓ QUELO FAZER XIXI E...
UM PÔNEI COR-DE-MARMELO!!

# AMIGOS PRA BURRO!

E FOI ASSIM QUE TUDO ACONTECEU, AMIGUINHO!

É A COISA MAIS LINDA QUE EU JÁ VI!!

?

?

FICA AÍ BEM BONITINHO...
...QUE EU VOU BUSCAR ALGUMA COISA PRA VOCÊ COMER, TÁ?
CEBOLINHA!
POR QUE VOCÊ NÃO FALOU NADA?
AGORA, ELE ESTÁ PENSANDO QUE GANHOU UM PÔNEI DE ANIVERSÁRIO!
E-EU FIQUEI SEM JEITO DE ESTLAGAR A FESTA DELE!
VOCÊ VIU OS OLHINHOS DELE BLILHANDO?
A ALEGLIA DAQUELE SOLISO INOCENTE?
NÃO! A ÚNICA COISA QUE EU VEJO AÍ DENTRO É O SEU TRASEIRO!
Ô MÔNICA...
...A GENTE NÃO PODE ACABAR COM ESSE MOMENTO DE FELICIDADE DO CASCÃO!
NÃO NO DIA DO ANIVELSÁLIO DELE!
MAS O QUE VAMOS FAZER?

PRONTINHO! AQUI ESTÁ!
OPA! AÍ VEM ELE!
DISFALÇA, MÔNICA!
FLOP
VUP

EU NÃO SEI O QUE PÔNEIS COR-DE-MARMELO COMEM...
...ENTÃO, EU TROUXE UMA GOROROBA PRA VOCÊ!
TÓIM

CASCÃO? ONDE VOCÊ ESTAVA?
É! OS SEUS AMIGUINHOS JÁ CHEGARAM!
CHEGARAM?
AI, MINHA NOSSA!
TENHO QUE PEGAR ALGUNS SALGADINHOS...
...ANTES QUE A MAGALI ACABE COM TUDO...
...E NÃO SOBRE NADA PRO MEU QUERIDO PÔNEI COR-DE-MARMELO!
ÓINC!!
ÓINC!
ÓINC!
ÓINC!
CIUMINHO
AH! AÍ ESTÁ O SUMIDO!
FELIZ ANIVERSÁRIO!
ATÉ QUE ENFIM!
ONDE É QUE VOCÊ TINHA SE ESCONDIDO?

A FESTA TÁ UM BARATO!
SUPER-SHOW!
ER... OBRIGADO!
MAS CADÊ A MÔNICA E O CEBOLINHA?
AI, ADOREI A SUA ROUPA!

VOCÊ ESTÁ FANTASIADO DE BRUXA MÁ DO OESTE, NÃO É?

AAAH!! QUE BRUXA?!
ISTO AQUI É UM CHAPÉU DE CAUBÓI DO VELHO OESTE, CABEÇUDA!!

HUNF!!
BOM... PELO MENOS EU ACERTEI O OESTE...
E AÍ, CRIANÇAS?
QUEM QUER REFRI?

AH! AQUI ESTÃO AS GULOSEIMAS!
AAAH!! UM BANDIDÃO!!
SEGURA ELE, TURMA!!
QUÊ?! NÃO!! ESPERA AÍ...

AAAH!!
ÓINC!
ÓINC!
OLHA QUE BONITINHO!
É O CHOVINISTA!

EU ADOLO ESSE JEITINHO MEIGO E DOCE DELE DE...
GRRR!

POF
TUM
SOC

SOCOLO!!
POLCO PSICÓTICO!!
CEBOLINHA! SILÊNCIO!!
?
ÓINC!
ÓINC!

¡AU!!

SELÁ QUE DESPISTAMOS ELE?
A-ACHO QUE SIM!

VOU APLOVEITAR PLA IR AO BANHEILO DE UMA VEZ!
EI! VOCÊ NÃO PODE ME DEIXAR SOZINHA AQUI!
CALMA!
É LAPIDINHO!
SÓ PLECISO TILAR A ÁGUA DO JOELHO!
HUNF! MAIS ESSA AGORA!
TENHO QUE IR LÁPIDO, ANTES QUE O CASCÃO ME VEJA!
CEBOLINHA!! VOCÊ VEIO?!
UPS!
VEM CÁ!!
DEIXA EU TE MOSTRAR O QUE EU GANHEI!!
VOCÊ VAI ADORAR O MEU PÔNEI COR-DE-MARMELO E...

NÃO!!
VOCÊ NÃO PODE ME MOSTLAR O SEU PÔNEI!
?
NÃO?
POR QUÊ?
É QUE... É QUE...
...É QUE EU NÃO SOU O CEBOLINHA!!
SOU O DO CONTLA FANTASIADO DE CEBOLINHA!!
O DO CONTRA FANTASIADO DE CEBOLINHA?
SÉRIO? NOSSA, FICOU PERFEITO!
VOCÊ IMITA DIREITINHO A VOZ ENJOADA E ESQUISITA DO CARECA!
E AINDA TROCA AS LETRAS!
SÓ VOCÊ MESMO PRA VESTIR UMA FANTASIA TÃO RIDÍCULA DESSAS, DO CONTRA!
HÁ! HÁ! HÁ!
HUNF!!
NOSSA! QUE ESTRESSA-DINHO!
O VERDADEIRO CEBOLINHA NUNCA ME DARIA UM CASCUDO E...

CASCÃO?
VOCÊ VIU O SEU PAI POR AÍ?
ELE ESTÁ LÁ NA SALA BRINCANDO COM A TURMA!
MUITO BONITO, ANTENOR!
VOCÊ AÍ SE DIVERTINDO E TODO O SERVIÇO SOBRA PRA MIM!
HUM... ESTES RISSOLES ESTÃO UMA DELÍCIA!
O PÔNEI VAI ADORAR E...
AAAHH!!
XÍCARA DE MANTEIGA?
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI DENTRO?!
E POR QUE ESTÁ CAÍDO NO CHÃO DESSE JEITO?!

FALA COMIGO, AMIGÃO!!
O QUE VOCÊ TEM?!
QUE SITUAÇÃO...
...ESSA CENA É DE CORTAR O CORAÇÃO...
CHUIFE!

BUÁÁÁ!!
ELE SE FOI!!
ERA O MEU BICHINHO DE ESTIMAÇÃO PREFERIDO!!
?
ÓINC!
ÓINC!

CHOVINISTA?!
ESSA NÃO! É AQUELE LEITÃO SURTADO DE NOVO!
NHAC!

LARGA O MEU PÔNEI, CIUMENTO!!
NÃO VÊ QUE ELE ESTÁ TODO MORIBUNDO?!
GRRR!!

AAAHH!!
POC
URG!!

OLHA AÍ O QUE VOCÊ FEZ!!
DEVOLVE ESSE RABINHO, ESTRUPÍCIO!!
ÓINC!
ÓINC!
POF
UI!

MÔNICA?
QUE GLITALIA TODA FOI ESSA?
AQUELE PORCO MALUCO ARRANCOU O MEU RABO E SAIU CORRENDO!

SELÁ QUE EU NÃO POSSO TE DEIXAR SOZINHA POR UM MINUTO QUE VOCÊ JÁ ALUMA CONFUSÃO?
EU?

OPS! O CASCÃO TÁ VOLTANDO!
LÁ VAMOS NÓS DE NOVO...

SILÊNCIO!
FICA QUIETA E DISFALÇA!
XÍCARA DE MANTEIGA!!
VOCÊ ESTÁ VIVO?!
IÓN!
IÓN!
IÓN!
AH, ENTENDI! VOCÊ SÓ ESTAVA TIRANDO UMA SONECA!
UÉ! NÃO SABIA QUE VOCÊ FALAVA A LÍNGUA DOS BURROS...
OLA, EU FALO COM VOCÊ, NÃO FALO?
?
AH, É?
SOCA
AI! AI! AI!

IÓN! IÓN! IÓN!
AI, TADINHO!
TÁ SENTINDO FALTA DO SEU RABO, NÃO É?
FICA CALMO, AMIGUINHO...
EU VOU COLOCAR ELE DE VOLTA AGORA MESMO!
?
BASTA UM ALFINETE E...
ALFINETE?!
SAPATADA
NOSSA!
PRA UM PÔNEI, VOCÊ TEM UM COICE DE MULA, HEIN?
FOGE, CEBOLINHA! EU NÃO QUERO SER ESPETADA!
MÔNICA! CUIDADO!

XÍCARA DE MANTEIGA!!
VOCÊ ESTÁ *DESCONTLOLADA*!
É CLARO QUE ESTOU! EU NÃO ENXERGO NADA!

TEMOS QUE DAR O FORA, ANTES QUE ELE RESOLVA MONTAR NA GENTE!
MO-MONTAR?!
VOLTA AQUI!!

EI! OLHEM SÓ!
O CASCÃO TEM UM PÔNEI!
QUE IRADO!
ELE MORDE?
EITA! *AGOLA*, SIM, ESTAMOS LASCADOS!
AH! VOCÊ QUERIA VIR PRA FESTA, NÉ?

E ASSIM...
QUANDO TODA ESTA PALHAÇADA ACABAR, O CASCÃO ME PAGA!
O QUE ELE ACHA QUE EU SOU? UM BURRO DE CARGA?
UPA! UPA! CAVALINHO!!
BOM...PLA FALAR A VELDADE, UM PÔNEI DE CALGA!

CRIANÇAS! HORA DO BOLO!
OBA!!
GRAÇAS A DEUS...

EU TROUXE AS VELINHAS!
TURMA!! É O BANDIDÃO DE NOVO!!
ATACAR!!

NÃÃÃO!!
E NÃO SE ESQUEÇA DE FAZER UM DESEJO ANTES DE APAGAR AS VELAS!
UM DESEJO?

O QUE MAIS EU PODERIA PEDIR?
JÁ TENHO TUDO O QUE QUERIA NA VIDA!
PAIS CARINHOSOS, AMIGOS MARAVILHOSOS...

...E O MAIS IMPOR-TANTE...
...UM PÔNEI COR-DE-MARMELO!

OH! ESPERA...
...TEM UMA COISA QUE ESTÁ FALTANDO!

A MÔNICA E O CEBOLINHA NÃO APARECERAM NO MEU ANIVERSÁRIO...
EU NÃO SEI O QUE ACONTECEU...
...MAS NÃO É A MESMA COISA SEM ELES POR AQUI!

NENHUMA FESTA É COMPLETA SEM OS MEUS MELHORES AMIGOS...
CHUIF!
ENTÃO, É ISSO QUE EU DESEJO...
...A MÔNICA E O CEBOLINHA SEMPRE AO MEU LADO...
FUUU!
CASCÃO!!
SULPLESA!!
NÓS ESTAMOS SEMPRE AO SEU LADO!!
QUÊ?!
CO-COMO ASSIM?!
CADÊ O MEU PÔNEI?
ELA SÓ UMA FANTASIA!
MAS NÓS SOMOS REAIS! NÃO É O MÁXIMO?
QUER DIZER QUE VOCÊS ME ENGANARAM ESSE TEMPO TODO?!
ME FIZERAM DE PALHAÇO?!
BRINCARAM COM MINHAS EMOÇÕES?!
NÃ-NÃO FOI BEM ASSIM E...

AH, EU PEGO VOCÊS DE JEITO!!

*HOLA* DE PICAR A MULA, MÔNICA!!

PICAR O PÔNEI, VOCÊ QUER DIZER!!

E, ASSIM, DEPOIS DA FESTA TER IDO PRO VINAGRE...

HUNF! AINDA BEM QUE EU ESTOU DE ENFERMEIRA, HOJE...

A CULPA NÃO FOI MINHA!

AQUELAS CRIANÇAS SÃO MALUCAS!

CHUIF!

CHUIF!

FILHO?

QUE CARINHA MAIS BOROCOXÔ É ESSA?

É QUE TEM UMA COISA NESTA HISTÓRIA TODA QUE EU NÃO ENTENDI...

...O-OUVI VOCÊS SUSSURRANDO, NO INÍCIO DA HISTÓRIA QUE TINHAM COMPRADO UM PÔNEI PRA MIM E ...
AH! ENTÃO, FOI ISSO?
VOCÊ AINDA NÃO VIU O SEU PRESENTE LÁ NO QUINTAL?

ESPERA AÍ!!
O PÔNEI QUE VOCÊS COMPRARAM PRA MIM AINDA ESTÁ LÁ NO QUINTAL?!
ESTÁ, SIM!
CORRE LÁ, FILHO!

AI, MINHA NOSSA SENHORA DAS BICICLETINHAS...
...DAI-ME EQUILÍBRIO!!
NÃO POSSO ACREDITAR QUE ELES, FINALMENTE, ME DERAM UM...
...UM...

UH!

E AÍ, FILHÃO?
GOSTOU DO SEU PÔNEI?

SE EU GOSTEI?!
A-AMEI!!
OLHA EU ME DIVERTINDO À BEÇA!
POCOTÓ! POCOTÓ!
VIU? EU NÃO FALEI QUE ELE IA ADORAR?
HÊ, HÊ, HÊ!
SUSPIRO SEGUIDO DE ARREPENDIMENTO
E ENTÃO...
COMO É QUE É?
VOCÊ QUER QUE A GENTE TE PELDOE E VOLTE PLA DENTLO DA FANTASIA?
TÁ ACHANDO QUE EU TENHO CALA DE QUÊ?
MELHOR NEM PERGUNTAR...
Fim

FIM

# Explorando com diversão!

Exclusiva linha de exploração científica com microscópios, lunetas, telescópios e binoculos com vários acessórios que proporcionam um mundo de descoberta e tornam a brincadeira muito mais divertida.

(464-3069)

(464-3803)

(464-2135)

(464-2318)

exclusivo PBKIDS

Endereços das lojas PBKIDS Brinquedos: www.pbkids.com.br

SAC PBKIDS: (11) 3825-7046

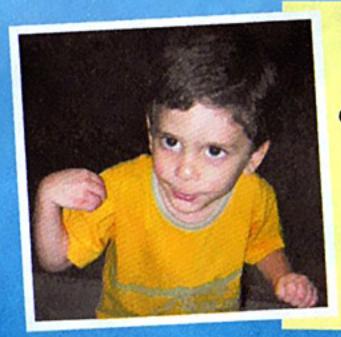
# Correio do Cascão

**ATENÇÃO, PAIS:**
AS FOTOS DEVEM TER BOA RESOLUÇÃO PARA SEREM PUBLICADAS.

Olá, Cascão! Gosto muito das suas historinhas. Queria ser igual a você, mas minha mãe me obriga a tomar banho. Também sou corinthiano!

**PEDRO RODRIGUES PAIVA**
6 ANOS
(POR E-MAIL)

A mãe da Ana Clara manda um recado: "Minha filha é apaixonada pela Turma da Mônica. Ela se diz especialista e tem aprendido muitas palavras com as histórias!"

**ANA CLARA**
(POR E-MAIL)

Cascão, adoro quando você foge do banho, como eu... Também pareço com o Dudu, porque às vezes brigo com a comida!

**JOÃO PEDRO LIMA**
4 ANOS
RECIFE-PE
(POR E-MAIL)

**ESCREVA PARA:**

REVISTA DO

MANDANDO NOME, IDADE E ENDEREÇO COMPLETOS PARA:

R. DO CURTUME, 745
BL. F - CEP 05065-001
SÃO PAULO - SP

SITE: WWW.MONICA.COM.BR
E-MAIL: MSP@TURMADAMONICA.COM.BR

MAURICIO

QUE TAL OBSERVAR A LÓGICA DOS ITENS 1, 2 E 3 E DESCOBRIR O NÚMERO CORRESPONDENTE À FIGURA 4?

=9

=8

=4

=?

PAS. 6032-A

RESP. 10

PAS. 6137-B

A

7 4
5
1 2
2

B

3 6
2 1 7
5

C

6
12 1
2
8

QUAL DOS CONJUNTOS POSSUI A MENOR SOMA?

RESP.: ÓCULOS, BOLA

Cebolinha em DIZ PRA MIM...

?
MAURICIO

PLOF

!
Z

?

TOF

!

TUM
!
OI, CEBOLINHA!
OI!
DIZ PRA MIM... DO QUE FOI QUE VOCÊ XINGOU A MÔNICA?
FIM

# CASCÃO em BAGUNÇA

?

NOSSA!

FILHO, QUERO QUE DÊ UM JEITO NESTE QUARTO!

POR QUÊ? EU GOSTO DELE ASSIM!

FIM

# Cuide de você e da sua turminha

## CUIDADO!

Vamos nos prevenir contra a gripe! A Turma da Mônica já entrou nessa! Acesse o clipe da Turminha: www.youtube.com/clipsdaturma

- Lave as mãos frequentemente com água e sabão. Ou use álcool em gel.
- Não compartilhe alimentos, copos, toalhas e objetos de uso pessoal.
- Se estiver com qualquer gripe, evite lugares fechados e com muitas pessoas.
- Se for tossir ou espirrar, cubra nariz e boca.
- Evite abraçar, beijar e apertar as mãos de outras crianças.
- Se tiver qualquer sintoma (febre acima de 38º C, tosse, dor de cabeça, dores musculares, dores nas articulações e nariz escorrendo), procure um médico.
- Mantenha hábitos saudáveis e uma boa alimentação. E beba muita água.
- Não tome qualquer medicamento sem indicação médica.

MAURICIO

CASCÃO em

# O PRIMEIRO GUARDA-CHUVA A GENTE NUNCA ESQUECE

PLOSH
VUOCH
FLUP

RASG

ZUP
CLIC
FIM

Chegou a revista com a sua cara!
Tina
EMOÇÕES E AVENTURAS
BELEZA, MODA, SAÚDE E MUITO MAIS!
© MSP - BRASIL / 2009
MAURICIO
LER É O MAIOR BARATO!!!
INCENTIVE ESSA IDEIA
PANINI
JÁ NAS BANCAS

CASCÃO
MAURICIO
MSP1109/CC035-06

HOJE:
GRANDE
PROMOÇÃO DE
VENTILADORES!
FIM

# Cascão em PLOP

MAURICIO

MSP1109/CC035-07

TUM
BLAM
BONC

LIXO
LI
LIXO

BLAM

BLAM

?
TCHUF TCHUF
?

POF
SLAP

TOF

PLOSH

FIM

Penadinho em
FESTA À FANTASIA
ALMAS GÊMEAS!

MAURICIO
ESPÍRITO DE PORCO!

ALMA PENADA!

ESPERA AÍ!! ONDE VAI SER ESSA FESTA À FANTASIA?
FIM

# CASCÃO em DIA PERFEITO

MAURICIO

FOMOS
VIAJAR!
NÃO SE
APROXIME!

TEC
TEC
BOLAS!
ESSES DIAS PERFEITOS SÃO TÃO MONÓTONOS!
FIM

Humberto em UM

MAURICIO

Novos
Bonecos em vinil da
Turma da Mônica & Turma do Chico Bento
Turma da Mônica e seus Mascotes
Mauricio
Algazarra
www.algazarrabrinquedos.com.br

# Mônica, Cebolinha e Cascão em
# O BUMERANGUE

QUE IDEIA É ESSA DE JOGAR ESSA PORCARIA NA MINHA CABEÇA?!

POLCALIA, NÃO! É O MEU BUMELANGUE!

É UMA INVENÇÃO AUSTLALIANA!

E EU NÃO JOGUEI NA SUA CABEÇA!
JOGUEI NAQUELA DILEÇÃO!

MAS ELE FEZ A CULVA E SEU CABEÇÃO TAVA NA FLENTE ANTES DELE VOLTAR PELO MEIO DAS ÁLVOLES...

NÃO IMPORTA DE ONDE ELE VEIO!
AGOLA JÁ FALEI! VEIO DA AUSTLÁLIA!

VAI FICAR COMIGO PRA NÃO ACERTAR MAIS NINGUÉM POR AÍ!
!!

VOCÊ NÃO PODE SE APLOPLIAR DOS PELTENCES DOS OUTLOS! É CLIME!

DIGA ISSO PRA ALGUÉM QUE SE IMPORTA!

E AGOLA? A MÔNICA LEVOU MEU BUMELANGUE!
EU SEI! SE VOCÊ NÃO NOTOU, EU ESTAVA AQUI!

MEU PAI ME DEU ESSE BUMELANGUE ONTEM! COMO EU VOU CHEGAR EM CASA SEM ELE?
OLHA...

...ISSO ME LEMBRA UM PROVÉRBIO CHINÊS QUE DIZ: "LING LIM, LING LÊ"!

QUE QUER DIZER: "NÃO TÔ NEM AÍ"!

EI, VOCÊ NÃO PODE IR EMBOLA ASSIM!
AH, NÃO? FIQUE OLHANDO!

VOCÊ FICOU ME DESAFIANDO, POR ISSO EU JOGUEI O BUMELANGUE!
VOCÊ NÃO SABE JOGAR! NÃO É CULPA MINHA!

VOCÊ PLECISA ME AJUDAR A LECUPELAR ELE! VEM COMIGO!
Ô MEU PAI!

VAMOS TLAÇAR UM PLANO!
LÁ VEM!

VOCÊ VAI NA FLENTE DA CASA DA MÔNICA E FAZ ALGUMA COISA PLA CHAMAR A ATENÇÃO DELA!

QUANDO ELA SAIR, EU ENTLO PELA JANELA E PEGO MEU BUMELANGUE!

MAS O QUE EU VOU FALAR?
SEI LÁ! INVENTA ALGUMA COISA!

FOGO NA CASA
DAS MÁQUINAS!!

O QUE ISSO
TEM A VER?

SEI LÁ! EU
SEMPRE QUIS
FALAR ISSO!

QUE GRITARIA É
ESSA AÍ FORA?!

E
AGORA?
CASCÃO,
O QUE VOCÊ
QUER?

EU... POR ACASO VOCÊ
TERIA UMA XÍCARA DE
AÇÚCAR PRA ME
EMPRESTAR?

XÍCARA DE AÇÚCAR? PRA QUÊ?

É QUE A MINHA MÃE TÁ FAZENDO PUDIM...
VOCÊ GOSTA DE PUDIM?
GOSTO!

POIS, ENTÃO ... NUM PASSADO RECENTE, EU FALEI PRA MINHA MÃE: "MÃE, QUE VONTADE DE COMER PUDIM"!

AO QUE FUI PRONTAMENTE ATENDIDO! A MINHA MÃE FAZ TUDO O QUE EU PEÇO! A SUA TAMBÉM É ASSIM?
É!

INICIADOS OS PREPARATIVOS, ELA NOTOU QUE FALTAVA AÇÚCAR!
ENTÃO, ELA DISSE: "CASCÃO, MEU FILHO, FALTA AÇÚCAR"!

LÁ EM CASA, QUANDO FALTA AÇÚCAR, A GENTE PEDE PROS VIZINHOS!
NA SUA CASA VOCÊS PEDEM AÇÚCAR PROS VIZINHOS?
PEDIMOS!

POIS É! SENDO ASSIM, EU DISSE PRA MINHA MÃE: "MÃE, ME DÁ UMA XÍCARA QUE EU VOU ATÉ A CASA DA MÔNICA E"...
CADÊ A XÍCARA?

OLHA SÓ! NA PRESSA, ACABEI ESQUECENDO DE PEGAR A XÍCARA!
VOCÊ NÃO TERIA TAMBÉM UMA XÍCARA PRA ME EMP...

DÁ LINHA, GAROTO!!
VÊ SE NÃO ME AMOLA!!

NOSSA! QUE VIZINHANÇA HOSTIL!
BLAM

ESPERO QUE TENHA DADO TEMPO DO CEBOLIN...

CEBOLINHA, O QUE VOCÊ TÁ FAZENDO AQUI?!
É, NÃO DEU!

COLE, CASCÃO!!

VÊ SE NÃO VOLTA MAIS AQUI!!

E LEVA ISSO JUNTO!!

UFA! QUASE QUE ELA ME PEGA!
CADÊ O BUMERANGUE?

TUM
TÓIM

UUUIII!!
AI, AI, AI!!

MEU BUMELANGUE!
DE ONDE SAIU ISSO?

É MELHOR GUALDAR ELE!
O QUE ESSES AUS-TRÍACOS TÊM NA CABEÇA PRA INVENTAR UMA PORCARIA DESSAS?

AUSTLALIANOS!
DÓI DO MESMO JEITO!
FIM

**PANINI BRASIL LTDA.**
**Diretor-Presidente:** José Eduardo Severo Martins
**Diretor Administrativo e Financeiro:** Roberto Augusto Bezerra
**Diretor de Operações e Editorial:** Ivam Ataide Faria
**Diretor Comercial e Marketing:** Marcio Borges

**Nº 35 - Novembro de 2009**

**REDAÇÃO**
**Gerente Editorial / Editora Responsável:** Solange Mary Lemes
**Editor de Arte:** Érico Rodrigo Maioli Rosa
**Editora-assistente:** Ligia Azevedo
**Diagramação:** Jaqueline de Lima, Manuel Hsu, Rafael Antunes Chagas

**COMERCIAL E MARKETING**
**Analista de Marketing:** Carolina Carvalho Corazzin
**Consultor de Assinaturas:** Rogério Yukio Onuma
**Publicidade: Hit Publish** - Tel (11) 5507-5775
comercial@hitpublish.com.br / Site: www.publipanini.com.br
**Assessoria de Comunicação: Litera** - imprensa.panini@litera.com.br

**IMPRESSÃO**
Esta revista foi impressa pela **São Francisco Gráfica e Editora**

**DISTRIBUIÇÃO**
**Fernando Chinaglia Distribuidora S.A.** - R. Teodoro da Silva, 907
CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (21) 2195-3200





**Estúdios Mauricio de Sousa**
**Presidente:** Mauricio de Sousa
**Diretoria:** Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza, Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva
**Assessora Especial da Presidência:** Martha Ochsenhofer

**HISTÓRIAS EM QUADRINHOS**
**Diretora Executiva:** Alice K. Takeda. **Redação:** Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. **Desenho:** Alino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre. **Ilustrações:** Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. **Arte-final:** Clarisse Hirabayashi, Cristiane Colhado, Cristina H. Ando, Fábio Assada, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. **Letras:** Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. **Acabamento:** A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes, Kaio Renato Bruder. **Cor:** Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. **Layout de Passatempos:** Maria Amélia Gomes. **Assistentes de Arte:** Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furlan, Flávio de Sousa, Guilherme Macedo, Marcelo Rocha, Reginaldo Graciano. **Coordenação de Arte:** Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. **Planejamento Editorial:** Sidney Gusman. **Estúdios Mauricio de Sousa** - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000

**MERCHANDISING**
**Diretora Executiva do Estúdio:** Alice K. Takeda. **Designer:** Emy T. Y. Acosta. **Arte-final:** Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. **Comercial: Diretora:** Mônica S. e Sousa. **Gerente Geral de Licenciamento:** Amauri Araújo de Sousa. **Gerente de Produtos Editoriais:** Rodrigo Paiva. **Gerente de Promoções:** Edson Santos. **Projetos Especiais: Diretor:** Abel Mesquita Zambom. **Internacional: Vice-Presidente:** Yara Maura Silva. **Diretora:** Mayra C. Silva. **Teatro: Produtor:** Mauro Takeda e Sousa. **Gerente Artístico:** Jairo Pimenta - Tel.: (11) 3613-5031. **Som: Diretor Executivo:** Marcio R. A. Souza. **Exposições:** Jacqueline Mouradian. **Núcleo de Atendimento:** Daniela E. Gomes, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - **Redação:** Ivana Mello.

**Supervisão Geral:** Mauricio de Sousa

**Instituto Mauricio de Sousa:**
instituto@institutomauriciodesousa.com.br





**www.monica.com.br**
e-mail: msp@turmadamonica.com.br





**ATENDIMENTO AO ASSINANTE**
2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

| | |
|---|---|
| São Paulo | (11) 3512-9444 |
| Rio de Janeiro | (21) 3512-9614 |
| Belo Horizonte | (31) 3508-9416 |
| Curitiba | (41) 3012-9714 |
| Florianópolis | (48) 4052-8636 |
| Porto Alegre | (51) 4063-8869 |
| Brasília | (61) 3246-7014 |
| Goiânia | (62) 3412-1003 |
| Salvador | (71) 4062-9340 |

Internet: www.assinemonica.com.br
Fax: (11) 3845-0399

530263103035

DVDs da TURMinha
alegram os miúdos em Portugal
Em Portugal, os miúdos (como são chamadas as crianças por lá) estão se divertindo com os desenhos animados da *Turma da Mônica*. Já havia quatro DVDs lançados pela Prisvideo, que em outubro lançou mais dois: A Turma da Mônica e a Estrelinha Mágica e outras histórias e A Turma da Mônica e o Bicho-Papão e outras histórias.
E todos estão fazendo o maior sucesso. Veja as capas ao lado e note que em Portugal a grafia do nome da Mônica muda para Mónica!
A TURMA DA Mónica
A TURMA DA Mónica
A TURMA DA Mónica
A TURMA DA Mónica
A TURMA DA Mónica
A TURMA DA Mónica
© MSP - BRASIL / 2009
PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: www.monica.com.br

# Sabia que...

...WILLIAM SHAKESPEARE É CONSIDERADO O ESCRITOR DE MAIOR E MELHOR VOCABULÁRIO DA LÍNGUA INGLESA EM TODOS OS TEMPOS?

...O PRIMEIRO ROMANCE DO MUNDO FOI ESCRITO POR UMA MULHER?

...A HISTÓRIA DE ROMEU E JULIETA COM A TURMA DA MÔNICA JÁ VIROU PEÇA DE TEATRO E ESPECIAL DE TV?

LER É VIAJAR NO TEMPO.

MAURICIO



www.paninicomics.com.br